

REFLECTION OF WORLD LITERARY STYLES

Kairat Anarbaevich Mambetaliev

Chirchik State Pedagogical University

Teacher of the Faculty of Primary Education, (PhD)

ABSTRACT

The article talks about the foundation stone of world poetry going back to the ancient Greek culture, the reflection of world literary styles is considered.

Keywords: world, literature, poetry, poet, whole, motherland.

ЖАҲОН АДАБИЙ УСЛУБЛАРИНИНГ АКС ЭТИШ ТАОМИЛИ

Қайрат Анарбаевич Мамбеталиев

Чирчик давлат педагогика университети

Бошланғич таълим факультети ўқитувчиси, (PhD)

АННОТАЦИЯ

Мақолада жаҳон шеъриятининг тамал тоши антик юонон маданиятига бориб тақалиши тўғрисида гап боради, жаҳон адабий услубларининг акс этиш таомили кўриб чиқилади.

Калит сўзлар: жаҳон, адабиёт, шеърият, шоир, яхлит, ватан.

АННОТАЦИЯ

В статье краеугольный камень мировой поэзии восходит к древнегреческой культуре.

Ключевые слова: мир, литература, поэзия, поэт, целое, родина.

Жаҳон шеъриятининг тамал тоши антик юонон маданиятига бориб тақалади. Орадан ўтган қанча суронли йилларда ҳам, ундан кейинги илк уйғониш даври адабиёти, хусусан, шеъриятда катта ўзгаришлар юз борди. Мана шу ўзгаришлар атоқли қозоқ шоири Ўлжас Сулаймон ва ўзбек шоири Рауф Парфи ижодида Шекспир, Федирико Гарсиа Лорка, Робиндранат Тагор, Пабло Неруда сингари ижодкорларнинг асраларидан илҳомланиш, шу ижодкорлар услугига яқинлашиш сезилса-да, тасвир ва талқинда ўзига хослик кузатилади. Чилилик шоир Пабло Неруда ижодини синчилаб мутолаа қилганимизда эрк ва озодликка ташналиқ ғояси, Ватан истиқоли ийёлида жонфидолик руҳининг ҳар икки халқ шоири ижодига анъанадан – ноанъанага ўтиш босқичларидаги таъсири масаласида поэтик услугуб яхлитлиги намойиши сезилади. Рауф Парфининг ўзи Пабло Нерудани севиб мутолаа қилиш асносида икки жиҳатни эътиборга олади. Биринчи жиҳат: шоир шеърларига бағишилов масаласи, иккинчи жиҳат шоир шеърларини таржима қилиш борасида. Қозоқ шоири Ўлжас Сулаймон ҳам худди шу йўсинда жаҳон адабий стреотиплаврини синчковлик билан қайта идрок этади. Ёзувчи ва мунаққид Н.Эшонқул бу ҳақда шундай ёзади: “Неруда ўз ижодида беш қитъя бадиий анъаналаринигина эмас, жўғрофиясини ҳам бирлаштирган, унинг шеърлари, достон, балладаларидан беш қитъанинг деярли йирик ва тарихий шаҳарларининг барчасини топиш мумкин. Нега шундай? Жавоб, афтидан, Неруданинг бош ижодий кредосидан келиб чиқади. У миллати, ирқи, тили,

дини қайси давлатта фуқаролигидан қатыи назар, «мен инсонман» деган ғояни илгари сурди ва инсон ҳурлиги, фикр, сўз, туйғу, қарашлар ҳурлиги унинг бош мақсади бўлди. Шу сабабли унинг асарлари бир қарашда деклоратив шиорлардай туюлади, бироқ ундаги образларга, ўхшатиш, сўз ўйини, метонимияларга назар ташласангиз, ундаги юксак ва нозик поэтик нафосатдан юрагингиз тўлиб кетади. Бу шеърлари инсон, жамият, нафосат ўргасини боғлаб турувчи бир уйғун мусиқага ўхшайди”¹⁰. Ҳақиқатдан ҳам, шеърларидаги куй ва оҳанг, майин мусиқийлик билан нозик ўхшатишлар, тасвир ва ифоданинг қуюқлиги, оҳанграболиги ҳар қандай ўқирманни ўзига жалб қилишдан чарчамайди. Мана шу жиҳатдан олиб қаралганда уч ўлчамли дунё авзойини шеъриятнинг олтин даврларисиз тасаввур қилиб бўлмайди. Демак, миллий ўзбек ва қозоқ шеъриятига кириб бориладиган эшикнинг бир тутқичи жаҳон адабиётида кўзга кўринган турфа хил ифода услубларининг сентизидан юзага келганлигини эътироф этиш лозим:

Ишқ судраб келадир ҳасрат тўрини ва балиқлар сокин живирин. Уларга боқмагин – ҳеч бир жароҳат Бизни айрилиққа этолмас дучор.

Мазкур шеърда акс этаётган ўзига хос ташбеҳлар галерияси ҳар қандай ўувчини ўзига тезда ром этади. Ишқнинг судраб бораётган ҳасратга тўлган тўрда балиқларнинг сокин живири яширинган. Балиқ биласиз – тили йўқ жонзот! Ҳақиқий ишқнинг тўрига тушган ошиқ ва маъшуқа ҳам шу кайфиятда яшаётганидан далолат. Шоир ўз маҳбубасига нола қилишдан чарчашиб билмайди: уларга ҳеч бир қарамагин, бизга берилган жароҳат ва изтироб – айрилиққа дучор қилишга қодир эмаслигига ишонтиради. Айниқса, кейинги мисралари шоирга таскин ва тадбир беради. Баҳорчалик бир таскин берувчи хаста йўқ деган хулосага келади. Ҳатто кўздаги ёш ҳам айбдор эмаслигини ўзини ва маҳбубасини инонтиради. Яратган ҳар икки ошиқ учун фалақдан илоҳий бир нур сочиб қўйганидан қаноат ҳиссини туяди. Ана шундай тасвир ўзбек ва қозоқ шеъриятида ҳам ўз аксини топган. Шу ўринда жаҳон шеъриятидан кириб келган поэтик тартибланшириш композициясини 3 хил йўсинда идроклаш лозим:

1. Услубий таъсир. 2. Ҳиссий таъсир.
3. Қиёсий-типологик таъсир.

Мазкур учлик ҳар бир шоир поэтик оламида турли хил шаклда намоён бўлади. Тўғри, адабий-бадиий полотно замзамаларидан ноодатий равища илҳомланиш мумкин. Бироқ буларнинг ҳеч бирида шоир ўзи үқиб. Ўқиб, ботиний дардига ҳамоҳанг кечинмаларни қабул қилганичалик ўзлаштирилмайди. Ҳис ва ақл бирлиги адабий таъсирланиши янада ўстиради, ривожлантиради. Шоирнинг ижодий кредоси, олам ва одамга муносабати, уни қийнаётган муаммолар сарҳади асл шеърнинг яратилишига катта таъсир кўрсатади. Академик Б.Назаров: “Рауф жаҳон адабиётининг ўз қалбига яқин намояндалари ижодини кўп ўқиди, улар орқали жаҳон билан сўзлашди, жаҳон дарди ва ўз дардларини муқояса қилди, назаримда, ҳар гал ўз дарди оғир келавергандек бўлди, бу оғирликлар қоғозга шеър бўлиб тўкилди, шундагина қалби бироз енгил тортди, лекин ҳеч қачон бу қалб оғирликлардан бўш яшолмади”. Ҳақиқатдан ҳам, шоир шеърларига кучли таъсир қилган Европа халқлари, турк ва рус шоирларининг ёлқинли ижоди катта таъсир кўрсатгани бежиз эмас. У руҳнинг озодлиги йўлида тинимсиз исён қилди. “Рауф Парфи юксак орзу йўлида одамнинг бошидан кечган жуда кўп ва хилма-хил воқеалар самараси ўлароқ руҳда ўйғонадиган мураккаб ҳолатларни бежирим чизги орқали сувратлай олади. Агар гилос тизимидаи кўримли бу сувратда жаннат аксланган бўлса, унинг роҳат-фароғатини ҳис этиш учун дўзах азобини эслашга мажбур

бўламиз. Умуман, шеърият шундай бир тенгсиз сехрки, у билан юракдан тиллашган маҳал умримизнинг аллақайси дамларини ғалати жунун ичра эслаймиз ва хулосалаймиз”.

Бинобарин, мана шу жиҳатдан олиб қараганда ўзбек ва қозоқ шеъриятининг дарғалари жаҳон адабиётидан ката бир хазинани ҳиссий ва ақлий идрок билан яқиндан таништириди. Бу шоирларнинг олам ва одамни тушуниш, Яратганинг ҳар бир неъматида бир ҳикматни туйиш, дунё ва охират ҳақида қайғуриш, мумкин қадар ўзлигини қурбон қилиш борасида жонфидолик қилдилар. Айниқса, мана шу сатрларга эътибор берганимизда буни яққол ҳис этамиз, шууримизда аллақандай бир ўзгаришни сезамиз:

Додимни эшитгил қодир Аллоҳим,

Ишқ сен-сен, ошиқ ҳам сен, мен қулингман. Лойиқман қаҳрингга, дўзахим – боғим, Омонат деворман, ўтман, қулингман.

Рубби маскун узра сайёд, ўзим сайд, Ортиқ мозорим йўқ, воқифсан ахир. Манглайды ёзилган фармонинг айт, Даъват қил, гуноҳкор бандангни чақир¹⁴.

Дунёнинг ҳою ҳаваслари шоирга неча чақалик фарқи бор? Шоирнинг “юрагидан чиқаётган дод” нима? Сендан бошқа ишқ ҳам ошиқ ҳам йўқлигини теран идрок қилган банда хокисоргина – мен қулингман дейиши учун катта рух керак! Қаҳрингга лойиқ бир қулни афу қил дейиши учун ҳам Аллоҳнинг измидан чиқмаган бўлиши шарт банданинг. Ўзининг боғини дўзахга ўхшатмоқда. Тавбанинг ҳосиласи ўлароқ шоир Худога нола қиляпти. Сен энг шафқатли Зотсан! Менинг тизгиниз гуноҳларим эвазига Қаҳрингга ҳам лойиқман деб, тан олиш учун инсон бўйнига ўлимни ҳам ола билиши лозим! Мана шундай ўтлиғ тавбанинг – таскини, кечмишлари фақат Аллоҳга муножот шаклида янграйди. Бунинг учун шоир юқорида айтганимиздек сўзга катта масъулият билан қарамоғи муҳим шоирнинг. Бу масъулият – руҳнинг пок ва тозалиги, иймоннинг бутунлиги, эътиқоднинг ҳеч қандай тузум ва тутумларга бўйсунмаслигини тақозо этади. Аламли ҳайқириқнинг замирида соқин тозаришни туяди шоир.

Пабло Неруданинг ўткир қаламидан чиқаётган тасвир симфонияси атоқли қозоқ шоири Ўлжас Сулаймонда ҳам ўзига хос тарзда янграйди:

Шабнам йўқ,

Во ажаб, қўлимга тегмас сира нам, Туннинг бағридаги совуқ қумда ҳам, Юзда ҳам, ўтовнинг сирти – наматда Йўқ зарра шабнам.

Тўғралган тошларнинг Қотган мавжлари

Жилоланаар ойнинг нурида бирам; Изғийди қашқирлар ҳар ён сарсари, Йўқ зарра шабнам. Жаҳон шеъриятида кўп кузатиладиган пейзаж поэзиясида бадиият шу қадар омухталалишиб, ягона бир ғояни ифодалашга бўйсундириладики, уни фалсафий-эстетик жиҳатдан мушоҳада қилганда англаш мумкин. Шоир “Шабнам”га шунча мурожаат қилади. Шабнамсиз шоирнинг олдида гуллар ҳам сўлиш берган. Саратоннинг авж палласида шоир ўзига меҳрибон ахтаради. Туннинг бағридаги совуқ қумдан ҳам бир қатим нур қидирган йўловчи мисол шабнамни излайди. Ўрта Осиёлик одамлар яхши

билишадики, собиқ иттифоқ даврида ерларнинг ўзлаштирилиши натижасида саҳрои олам янада чўлланишда давом этди. Шоир биргина на макон ва на замонни тилга олади. Бу ўринда тузум ҳам тилга олинмайди. Фақат зуко ўқувчига шабнамнинг йўқлигидан ҳасрат қилади.

Қашқирлар изғиб юриши шабнамнинг йўлигига қандай алоқаси бор? Мавжуд тузум кирдикорлари “қашқир”ларнинг изғиши натижасида Ватаннинг ҳатто бўлакланган тошларига ҳам сув керак деган катта фалсафий изтироб мужассам. Шоир ана шу зайлда туйғулар реализми ва тартиботини даражалаб тавсифлайди: Туннинг оғушида Оппоқ шуълага

**Беланди саҳронинг кўкси – сийм тан, Лекин гезарар дил
Чиқмайди саси –**

**Бир томчи шабнамга ташна, зорликдан. Ой совур ниҳоят,
Қуёш нуридан**

**Бир чети ярқираб кетар оламнинг... Нега?
Кўнган эди юзига шабнам**

Саҳрода тунаган танҳо одамнинг.

Қачон туннинг оғушида нима содир бўлса ҳам, шабнамнинг йўқлигидан азият чеади. Ойнинг совуиб бориши натижасида яна бир катта умумлашма образ мужассам. Негаки, қуёшнинг чиқиши кунни яна забтига олиб чўғдек қиздиради. Саҳрода тунаган танҳо одам ким? У шоирнинг ўзими? У шундай изтиробдан ботини йиғлайди. Юзига қўнган шабнам туфайли бир чети ярақлаган оламнинг акси уйғунлигини кўрганимизда масала янада ойдинлашади. Ҳар иккала шоир шеърларида табиат орқали инсон руҳиятининг энг чуқур маконларигача тасвирлаш алоҳида аҳамият касб этади. Жаҳон адабиётида “урф” бўлган услубий-шаклий тасвир манераси ҳар икки халқ шоирига катта ижодий қувват беради. Бу қувватнинг поэтик тархи ягона эстетик мезонда бирлашади. Олам сирларини билишга ошиқсан зотки бор, ундан маъно-мазмун ахтариб яшайди. Яратилишнинг моҳиятини англаган ботиний сезимларгина уларга баҳо ва тавсиф беришга лойик. Ҳақиқатни сўз пардаларида жилолантириш учун камида ўшалардек маҳоратга эга бўлмоғи лозим. Мана шу жиҳатлар жаҳон шеъриятида услугуб ва шакл бирлигини далолатлади. Ижтимоий дард билан руҳий эҳтиёж ҳосиласи ҳар иккала шоир ташбеҳларида ўзига хос тарзда намоён бўлганлигини унутмаслик муҳим. Зоро, қалбнинг англаш ва ифодалаш механизми мураккаб ва хилмажилдир. Уни чинакам ижодкорларгина уддалай олиши айни ҳақиқатdir.

REFERENCES:

1. Бахтин М.М. Вопросы литературы и эстетики: Исследования разных лет. – Москва: Художественная литература, 1975. – 502 с.
2. Белинский В.Г. Адабий орзулар. Тошкент. 1987. - Б.220.
3. Болтабоев Ҳ. Шарқ мумтоз поэтикаси манбалари. Биринчи китоб. – Тошкент: Ўзбекистон миллий энциклопедияси, 2008. - Б.426.
4. Жўракулов Узоқ. Назарий поэтика масалалари. F.Фулом номидаги нашриёт-матбаа ижодий уйи. Тошкент, 2015. - Б.353.
5. Ташпулатович, Қ. Н., & Рустемов, А. Т. (2023). ТОЛЕРАНТЛИК ТУШУНЧАСИ КЕЛИБ ЧИҚИШИННИГ НАЗАРИЙ АСОСЛАРИ. Conferencea, 64-66.

6. Rustemov, A. T. (2022). XALQ OGZAKI IJODI HAQIDA BIROR SOZ. Proceedings of International Conference on Modern Science and Scientific Studies, 1(1), 159-160.
7. Rustemov, A. T. (2022). MAKTABGACHA YOSHDAGI BOLALARNI TARBIYALASHDA FOLKLOR. Proceedings of International Conference on Modern Science and Scientific Studies, 1(1), 157-158.
8. Rustemov, A. T. (2022). Methodology of Education of Children in Preschool Educational Institutions. Journal of Pedagogical Inventions and Practices, 12, 3-4.
9. Калдыбаева, Д. О. (2022). Постмодернист или неореалист, о творчестве А. Слаповского. Academic research in educational sciences, 3(3), 926-932.
10. Калдыбаева, Д. О., & Каландарова, А. В. (2021). Тестирование как инновационный метод преподавания русского языка как иностранного. Academic research in educational sciences, 2(12), 929-935.
11. Калдыбаева, Д. О. (2021). Реализм в современной русской литературе. Academic research in educational sciences, 2(12), 942-945.
12. Калдыбаева, Д. О., & Каландарова, А. (2021). Преподование и оценка новаторства. Academic research in educational sciences, 2(CSPI conference 2), 491-495.
13. Калдыбаева, Д. О. (2021). Методы и технологии обучения. Academic research in educational sciences, 2(4), 1379-1385.
14. Abdiyeva, G .B., Qarshiboyyeva, X. K. (2022). Dars jarayonlarida pedagogik texnologiyalarni qo'llash orqali ixtirochilikka oid kompetensiyalarini shakllantirish. Eurasian Journal of Social Sciences, Philosophy And Culture, 2(1), 91-94.
15. Арсланова, Г. Д., Панкина, М. С. (2023). Воспитание национальных и общечеловеческих ценностей у младших школьников. Муаллим илмий журнали, 1(3), 409-413.
16. Арсланова, Г. Д.; Сытина, Н. В. (2023). Инклюзивное обучение в начальном образовании. Муаллим илмий журнали, 1(3), 409-413.
17. Tashpulatova, D. M. (2022). Boshlang 'ich ta'limning tashkiliy hujjatlari. Academic research in educational sciences, 3(9), 342-347.
18. Ташпулатова, Д. М. (2021). Бошланғич синф ўқувчиларини таълимнинг кейинги босқичларига тайёрлаш. МУГАЛЛИМ, 6(12), 78-80.
19. Tashpulatova, D. M. (2021). Primary School Teachers Professiogram. The American Journal of Social Science and Education Innovations, 3(05), 11-15.
20. Жабборова, О. М., & Ташпулатова, Д. М. (2021). Бошланғич таълим методикаси. Экономика и социум, (10 (89)), 1358-1360.
21. Ташмухамедова, Г. Х. (2022). Адаптация детей с ограниченными возможностями в современном обществе. Innovative developments and research in education, 1(12), 335-339.